

Pour lire le document en français, rendez-vous sur le lien ci-dessous

VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET ACCEPTER TOUTES LES CONDITIONS CONTENUES DANS CE CONTRAT D'UTILISATION SOUMIS A ACCEPTATION DE LA COMMUNAUTÉ CISCO (LE « CONTRAT ») AVANT D'ACCÉDER À LA COMMUNAUTÉ. EN COCHANT LA CASE ET EN VALIDANT « J'ACCEPTÉ CES TERMES ET CONDITIONS » EN CLIQUANT SUR LE BOUTON « CONTINUER » À LA FIN DU PRÉSENT CONTRAT, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET CONDITIONS CI-DESSOUS, ET VOUS VOUS ENGAGEZ COLLECTIVEMENT, (« VOUS » OU « UTILISATEUR ») DU PRÉSENT CONTRAT AVEC CISCO SYSTEMS, INC. (« NOUS » OU « CISCO »). SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS TOUT LE CONTENU OU UNE PARTIE DE CET ACCORD, CLIQUEZ SUR "ANNULER ET SE DÉCONNECTER" ET METTEZ VOUS EN CONTACT AVEC VOTRE REPRÉSENTANT CISCO POUR TOUTE QUESTION OU PREOCCUPATION.

## **1. Préambule**

La **Communauté Cisco** est un site Web (« Site ») développé par Cisco pour offrir des possibilités de networking sur le réseau social de cette communauté y compris les forums de discussion, chats, messagerie électronique, outils de sondage, blogs, wikis et d'autres outils de collaboration que Cisco choisit à sa seule discrétion, de mettre à disposition (collectivement, les « Services ») pour des membres et utilisateurs du site. Ces services permettent aux utilisateurs de créer un profil personnel (« Profil ») qui peut être recherché et regardé par d'autres utilisateurs. Cisco peut modifier, améliorer, restreindre ou mettre fin aux services à sa discrétion et à tout moment sans préavis ; et après toute résiliation, il se peut que vous n'ayez plus accès aux documents que vous auriez précédemment fourni.

Vous êtes seul responsable de votre contenu ou de toute autre information que vous distribuez, publiez, incluez, créez un lien à destination ou téléchargez comme contenu sur le site. Vous acceptez que Cisco agisse uniquement en tant que site et qu'il n'assume aucune responsabilité relative au contenu des forums ou des publications sur un wiki, ni à aucun autre contenu créé par l'utilisateur sur son site, que ce soit en vertu des lois sur le droit d'auteur, de la diffamation ou de la vie privée, obscénité ou autre. De par leur nature même, les informations disponibles sur le site et les forums et wikis associés sont modifiées fréquemment, peuvent être offensantes, nuisibles ou inexacts et, dans certains cas, peuvent être mal étiquetées ou faussement étiquetées. Nous ne faisons aucune déclaration ou garantie, expresse ou implicite, quant à l'exactitude, la rapidité ou l'exhaustivité de ces informations, et ne nous engageons pas à les mettre à jour ou à les corriger. L'utilisation de ces informations est à vos risques et périls. Vous ne devez en aucun cas vous fier à ces informations et aucune réclamation au titre de la garantie ne peut être adressée à Cisco sur la base des informations contenues sur le site. Nous vous recommandons de vérifier indépendamment toutes les informations du site.

## **2. Règles et réglementation**

Cet accord définit les termes juridiquement contraignants pour le site et les services. Cet accord couvre toutes vos visites sur le site et toute utilisation des services. Si vous arrêtez de visiter le site ou d'utiliser les services, le présent contrat reste en vigueur.

- (a) **Amendements et conditions supplémentaires.** Cisco peut choisir de modifier ou de compléter les termes du présent Contrat de temps à autre, à sa seule discrétion. Cisco déploiera des efforts raisonnables sur le plan commercial pour vous avertir de tout changement important du contrat

Dans les trois (3) jours ouvrables suivant l'affichage des modifications apportées à l'Accord, celles-ci vous lieront. Si vous n'acceptez pas les modifications, vous devez cesser d'utiliser le site ou tout autre service. Si vous continuez à utiliser le site ou les services après cette période de trois (3) jours ouvrables, vous aurez accepté les modifications apportées aux termes de cet accord. Afin de participer à certains services, vous pouvez être averti que vous devez télécharger un logiciel et/ou accepter les termes et conditions supplémentaires. Sauf stipulation expresse dans ces conditions supplémentaires, ces conditions supplémentaires sont incorporées dans le présent Contrat.

(b) **Publication de contenu.** Une grande partie de l'information sur le site est publiée par des utilisateurs tiers. Veuillez choisir avec soin les informations que vous publiez, que ce soit dans un profil ou ailleurs sur le site. Voici une liste partielle de ce qu'il vous est interdit de publier:

- Informations client, y compris mais sans s'y limiter, aux contenus tels que les informations personnellement identifiables d'autres utilisateurs, les applications installées, les identifiants de connexion et/ou les mots de passe, l'inventaire réseau, les diagrammes de flux des réseaux dans les environnements de production, le dump de configuration, les images virtuelles du réseau, et les avis de terrain et/ou des vulnérabilités en matière de sécurité pouvant affecter un client.
- Tout ce qui est illégal, diffamatoire, menaçant, obscène, discriminatoire ou autrement répréhensible à la seule discrétion de Cisco;
- Le contenu ou les images contenant de la nudité, ou tout matériel pouvant être considéré comme obscène, lascif, excessivement violent, harcelant, explicite ou autrement répréhensible;
- Interdiction de divulgation d'informations en vertu de toute loi ou de relations contractuelles ou fiduciaires (telles que des informations privilégiées ou des informations exclusives et confidentielles apprises ou divulguées dans le cadre de relations de travail ou dans le cadre d'accords de confidentialité);
- Le contenu qui enfreint les droits d'auteur, les marques déposées, les brevets, le secret commercial ou tout autre droit de propriété intellectuelle, ou toute autre information ou contenu que vous n'avez pas le droit de divulguer;
- Toute information ou donnée qui représente de manière erronée l'identité, les caractéristiques ou les qualifications de vous ou de toute autre personne, y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation d'un pseudonyme, ou la représentation inexacte de postes, qualifications ou affiliations actuels ou antérieurs, ;
- Toute publicité non sollicitée ou non autorisée, matériel promotionnel, « spam », « chaînes de lettres », « systèmes pyramidaux » ou toute autre forme similaire de sollicitation. Cette interdiction inclut, entre autres, l'utilisation d'invitations pour envoyer des messages à des personnes qui ne vous connaissent pas ou qui ne vous reconnaîtront probablement pas comme un contact connu; (ii) utiliser les Services pour vous connecter à des personnes qui ne vous connaissent pas, puis envoyer des messages promotionnels non sollicités à ces connexions directes sans leur permission; et (iii) l'envoi de messages à des listes de distribution, à des alias des groupes de discussion ou à des groupes avec des fins de spam.
- Tout virus, logiciel malveillant ou autre code nuisible;
- Tout ce qui perturbe ou interfère avec les services;
- Tout autre contenu qui, à la seule discrétion de Cisco, porte atteinte à l'objet du site ou a une incidence défavorable sur Cisco, ses partenaires, ses sociétés affiliées ou ses clients.

(c) **Surveillance.** Rien dans le présent Contrat n'oblige Cisco à surveiller ou à modifier le site pour détecter tout contenu répréhensible ou illicite. Si, à tout moment, Cisco choisit, à sa seule discrétion, de surveiller ou de modifier le site, Cisco n'assume toutefois aucune responsabilité pour les documents soumis par les utilisateurs, aucune obligation de modifier ou de supprimer tout matériel ou toute information inappropriés, ni aucune responsabilité pour la conduite des utilisateurs. Cisco

n'approuve pas et n'a aucun contrôle sur ce que les utilisateurs publient ou soumettent sur le site. Cisco se réserve le droit, à sa seule discrétion, de refuser, de refuser de publier ou de supprimer tout profil, publication ou autres données, ou de restreindre, suspendre ou résilier l'accès de tout utilisateur à tout ou partie du site ou des services pour quelque raison que ce soit, avec ou sans préavis, et sans responsabilité. Vous acceptez que Cisco n'assume aucune responsabilité si Cisco refuse d'afficher vos envois ou de les modifier, restreindre ou supprimer vos publications.

- (d) **Lois et rapports.** Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Site ou les Services d'une manière non conforme à la loi en vigueur ou à des fins illégales, y compris, sans toutefois s'y limiter, le fait de comploter en vue de violer des lois ou des réglementations. Reconnaisant le caractère mondial d'Internet, vous acceptez également de vous conformer aux règles ou codes de conduite locaux applicables (y compris les codes imposés par votre employeur) en ce qui concerne le comportement en ligne et le contenu acceptable. De plus, vous acceptez de vous conformer aux lois en vigueur concernant la transmission de données techniques exportées des États-Unis ou du pays dans lequel vous résidez. Cisco se réserve le droit d'enquêter et de prendre les mesures appropriées contre toute personne qui, à sa seule discrétion, est soupçonnée d'enfreindre cette disposition, notamment de vous dénoncer aux autorités chargées de l'application de la loi. L'utilisation des services est nulle là où elle est interdite.

3. **Admissibilité.**

Le site et les services ne sont pas disponibles pour les mineurs de moins de 18 ans ni pour les utilisateurs suspendus ou retirés du système par Cisco pour quelque raison que ce soit. Votre profil peut être supprimé et votre accès peut être résilié sans avertissement si nous pensons que vous êtes mineur.

4. **Mot (s) de passe.**

Vous êtes entièrement responsable du maintien de la confidentialité de vos mots de passe. Vous acceptez de ne pas utiliser le nom d'utilisateur ou le mot de passe d'un autre utilisateur à tout moment ni de divulguer votre mot de passe à des tiers. Vous acceptez d'avertir immédiatement Cisco si vous suspectez une utilisation non autorisée de votre compte ou un accès à votre mot de passe. Vous êtes seul responsable de toute utilisation de vos informations de connexion (nom d'utilisateur et/ou mot de passe).

5. **Transferts / Utilisation compétitive.**

Vous ne pouvez pas échanger, vendre ou autrement transférer votre compte à une autre personne sans le consentement écrit de Cisco. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Site ou les Services pour annoncer, promouvoir, approuver ou commercialiser, directement ou indirectement, des produits, services, solutions ou autres technologies qui, à la seule et absolue discrétion de Cisco, font concurrence aux produits, services, solutions ou technologies de Cisco.

6. **Propriété et licence.**

- (a) Cisco ne revendique aucun droit de propriété sur les textes, fichiers, images, photos, vidéos, sons, œuvres d'auteur ou autres éléments que vous téléchargez sur le site ou transmettez par le biais des services (« contenu d'utilisateur » ou « contenu »). Toutefois, en téléchargeant du contenu sur le site, en transmettant du contenu à l'aide des Services, en modifiant du contenu sur des wikis ou en publiant des messages sur les blogs, les forums de discussion ou en fournissant du contenu, vous accordez à Cisco une licence mondiale gratuite entièrement libre, sous-licenciable, entièrement transférable, perpétuelle, avec droits irrévocables et licence d'utilisation, d'exploitation, d'exercice,

de représentation, de reproduction, d'amélioration, de distribution, de développement, de mise à point, de création, de réalisation, de divulgation, de modification et de création de travaux dérivés, ce Contenu, à quelque fin que ce soit, par tout moyen maintenant connu ou développé dans le futur. Cisco traitera tout contenu d'utilisateur comme non confidentiel et public, y compris les commentaires ou suggestions de l'utilisateur. Veuillez ne pas soumettre d'informations confidentielles ou privées. Vous acceptez également que tout autre utilisateur tiers de ce site puisse accéder, visualiser, stocker ou reproduire votre contenu pour son usage personnel ou autrement, en liaison avec l'utilisation du site et/ou des services.

- (b) Le site et les services incluent également des contenus appartenant à Cisco ou concédés sous licence à Cisco (« Contenu de Cisco »). Cisco détient et conserve tous les droits sur le contenu et les services de Cisco, y compris tous les droits de propriété intellectuelle. Par la présente, Cisco vous accorde une licence limitée, révoquée et non publiable, vous permettant de reproduire et d'afficher le contenu de Cisco (à l'exclusion de tout code de logiciel) uniquement pour votre usage personnel, afin de visualiser le site et, le cas échéant, pour utiliser les services. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, rien dans le présent Contrat ne peut être interprété comme conférant implicitement, par empêchement ou autrement, une licence ou un droit en vertu d'un secret commercial, d'un brevet, d'une marque, d'un droit d'auteur ou d'un autre droit de propriété intellectuelle de Cisco ou de tiers. Toutes les licences non expressément accordées par Cisco sont réservées.
- (c) Le site et les services peuvent également contenir des logiciels, codes, commandes, corrections de bugs, solutions de rechange ou correctifs ("Logiciels Cisco") fournis par Cisco que vous pouvez télécharger. Cisco détient et conserve tous les droits sur le logiciel Cisco, y compris tous les droits de propriété intellectuelle qu'il contient. Par la présente, Cisco vous accorde une licence limitée, révoquée, non concédée sous licence et non transférable vous permettant d'utiliser le logiciel Cisco pour votre usage interne uniquement. À l'exception de ce qui est indiqué dans la présente Section 6 (c), rien dans le présent Contrat ne doit être interprété comme conférant implicitement, par préclusion ou autrement, une licence ou un droit en vertu d'un secret commercial, d'un brevet, d'une marque, d'un droit d'auteur ou d'un autre droit de propriété intellectuelle de Cisco. Toutes les licences non expressément accordées par Cisco sont réservées. LE LOGICIEL CISCO VOUS DONNE LICENCE CI-DESSOUS SUR UNE BASE "EN L'ÉTAT" ET "SI DISPONIBLE", AVEC TOUS LES DÉFAUTS, ET CISCO REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE DE CONFORMITE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU D'ABSENCE DANS LES LIMITES ADMISSIBLES DE LA LOI, CISCO NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DE DOMMAGE RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL CISCO ET L'UTILISATION EST À VOS PROPRES RISQUES. TOUS LES LOGICIELS CISCO SONT LICENCIÉS SOUS LICENCE SANS SUPPORT TECHNIQUE OU SERVICES DE MAINTENANCE.
- (d) Si des logiciels, codes, commandes, correctifs de bugs, solutions de contournement ou correctifs appartenant à des tiers sont postés sur le site et mis à votre disposition, cette utilisation se fait à vos risques et périls et vous est mis à disposition sur une base "en l'état" et "si disponible", avec tous les défauts, et Cisco décline expressément toute garantie de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier ou de non-violation concernant tout logiciel, code, commande ou correction de bugs tiers, des solutions de rechange ou des correctifs.

## **7. Droits d'auteur.**

Vous ne pouvez pas publier, modifier, distribuer ou reproduire de quelque manière que ce soit des éléments protégés par le droit d'auteur, des marques de commerce, des droits de publicité ou tout autre droit de propriété sans le consentement préalable écrit du propriétaire de ces droits de propriété. Cisco peut refuser l'accès au site ou aux services à tout utilisateur soupçonné de porter atteinte aux droits d'auteur d'une autre partie. Sans limiter ce qui précède, si vous pensez que votre

droit d'auteur a été enfreint, veuillez fournir au responsable des droits d'auteur de Cisco les informations suivantes: une signature électronique ou physique de la personne autorisée à agir pour le compte du titulaire du droit d'auteur; (ii) une description de l'œuvre protégée par le droit d'auteur qui, selon vous, a été enfreint; (iii) une description de l'endroit où le matériel que vous prétendez être enfreint se trouve sur les Services; (iv) votre adresse, votre numéro de téléphone et votre adresse électronique; (v) une déclaration écrite de votre part indiquant que vous croyez de bonne foi que l'utilisation litigieuse n'est pas autorisée par le titulaire du droit d'auteur, son mandataire ou la loi; (vi) une déclaration de votre part, faite sous peine de parjure, selon laquelle les informations susmentionnées dans votre notification sont exactes et que vous êtes le titulaire des droits d'auteur ou êtes autorisé à agir pour le compte de celui-ci. Le responsable des droits d'auteurs de Cisco peut être contacté aux coordonnées suivantes en ce qui concerne les notifications de violation des droits d'auteur : Copyright Agent, Cisco Systems Inc. 170 West Tasman Drive, San Jose, CA 95134, USA ; ou bien écrivez à : [DMCAagent@cisco.com](mailto:DMCAagent@cisco.com) au « Copyright Agent ».

#### **8. Litiges entre utilisateurs.**

Vous êtes seul responsable de vos interactions avec les autres utilisateurs. Cisco se réserve le droit, mais n'a aucune obligation, de surveiller les différends entre vous et d'autres utilisateurs.

#### **9. Confidentialité et Conditions Générales.**

L'utilisation du site et des services est également soumise à la Déclaration de Confidentialité et aux Conditions Générales de Cisco, disponibles aux adresses suivantes: <http://www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html> et [http://www.cisco.com/web/siteassets/legal/terms\\_condition.html](http://www.cisco.com/web/siteassets/legal/terms_condition.html) qui sont incluses dans le présent accord par cette référence. De plus, vous comprenez et acceptez que Cisco puisse vous contacter par courrier électronique ou autrement avec des informations pertinentes en lien avec votre utilisation du site ou des services. Vous acceptez également que votre nom et/ou votre adresse e-mail soient répertoriés dans l'en-tête de certaines communications que vous initiez via les Services.